

Twinlight Set

SUZUKI M 800 Intruder

ab Baujahr 2010 / from date of manufacture 2010

Artikel Nr.: / Item-no.:

4003524 CHROM / CHROME



DE INHALT
GB CONTENTS

1	Twinlighthalter	1	twinlight holder
2	Scheinwerfer	2	spotlights
2	Linsenkopfschraube M8 x 45	2	filister head screw M8 x 45
2	U-Scheibe ø8,4 mm	2	washer ø8,4 mm
2	Aludistanzen ø18 x ø9 x 25mm	2	alu spacerø18 x ø9 x 25mm
		2	cable strap

1 Elektrokit bestehend aus:

1	Verlängerungskabel 140 cm
1	Abzweigverbinder
3	Stoßverbinder
1	Isolierschlauch
2	Kabelbinder
1	Flachsicherung 15A
1	Flachsicherung Mini 15A

1 electric kit:

1	cable 140 cm
1	contact pin
3	connector
1	insulating sleeve
2	cable strap
1	fuse 15A
1	fuse mini 15A

Montage des Twinlighthalter:
unterhalb der Gabelbrücke die beiden Originalschrauben ausdrehen sie entfallen.

An den nun freien Bohrungen den Lampenträger mit den Linsenkopfschrauben M8x45 sowie U-Scheiben Ø8,4 verschrauben. Zwischen Halter und Gabelbrücke die Aludistanzen 18xØ9x25mm fügen.

Dismantle original screws - they are obsolete.

Fastening of the twinlight holder left+right:
with filister head screws M8x45 and washers ø 8,4.

Sandwich spacer 18xØ9x25mm.



Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS



DE MONTAGE DER SCHEINWERFER

GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Traglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.

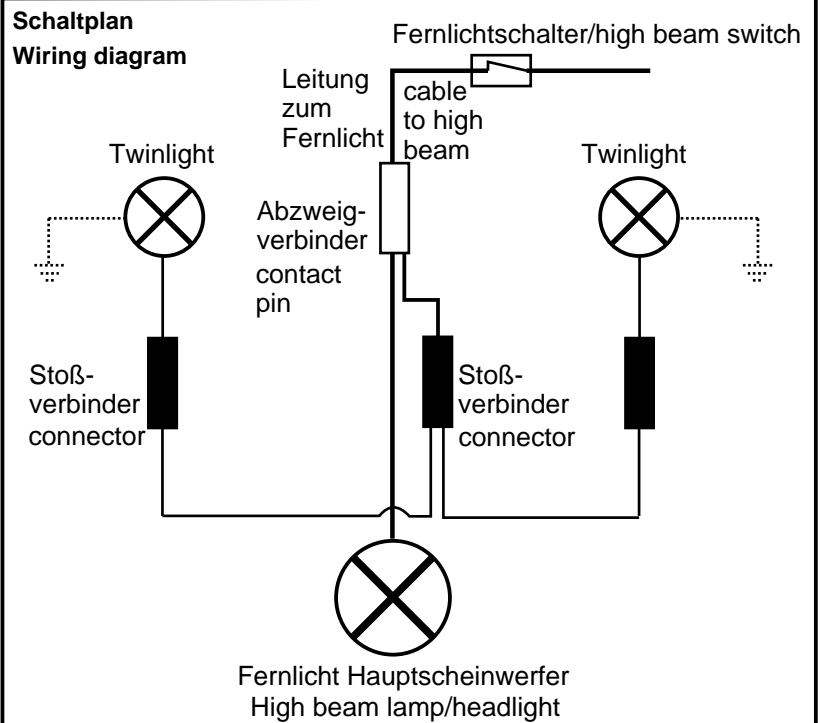


DE ELEKTROANSCHLUSS

GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors. Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow. With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp. It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



DE ACHTUNG

GB CAUTION

Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!